

投票 - 作出您的选择！

为什么投票？

这是您的权利，

您的选择，

您的未来。

您必须符合以下条件才能投票：

- 是加拿大公民，
- 选举日当日年满 18 岁或以上，
- 能够证明您的身份和住址。

为什么要投票？

投票是民主制度运行的途径。它是您选择在加拿大国会代表您的议员的方式。您通过投票作出自己的选择，这同时也是在行使您的一项民主权利。

选举究竟是什么活动？

在选举中，您投票选举自己选择的本选区 (electoral district) 候选人。得票最多的候选人当选，然后成为国会议员。当选代表最多的政党组建政府。

您需要知道的用语

加拿大选举局 (Elections Canada) 是由国会设立的独立机构，管理加拿大的联邦选举。

选民 (elector) 是在选举日当日年满 18 岁或以上的加拿大公民。选民是有投票权的人，也称为**投票人 (voter)**。

候选人 (Candidates) 是希望被选出的人。

选民名册 (voters list) 是所有已登记可以投票的选民名单。

您收到邮寄给您的**选民信息卡 (voter information card)**。这份信息卡确认您的姓名已经列入选民名册，同时通知您投票日期和地点。

投票站 (polling station) 是您去投票的地点。

选票 (ballot) 是一张纸，上面列出您选区内所有候选人的姓名。

代理选举监察员 (deputy returning officer) 会给您一张选票。

选举登记员 (poll clerk) 将您的姓名从选民名册上划掉，表示您已经投过票了。

投票屏 (voting screen) 后是保密区，您到投票屏后在选票上打选举标记。加拿大的选举采取**不记名投票 (secret ballot)**。

您将打好选举标记的选票投入**票箱 (ballot box)**。

重要提示

您在投票选举时，必须证明您的身份和住址。有三种证明方式：

- 出示一件带照片、姓名和住址的身份证件原件。该证件必须是由某个加拿大政府机构签发的，例如，您的驾驶执照。

或

- 出示两件选务局认可的身份证件原件。两个证件都必须有您的姓名，其中之一还必须有您的住址，例如，健康卡和电费单。

或

- 宣誓证实您的身份和住址并由一名认识您的选民为您作证。这名选民必须持有认可的身份证件并与您来自同一个选区，例如，您的邻居或室友。（一名选民只能为一个人作证，由别人作证投票的选民不能为其他人作证。）

欲知选务局认可的身份证件清单，请访问
www.elections.ca。

您收到选民信息卡了吗？

您的姓名必须在加拿大选举局的**选民名册**上才可以投票。如果您的姓名和正确地址已经在选民名册上，您将在选举开始不久收到邮寄给您的**选民信息卡 (voter information card)**。它表明您已经是登记选民，并通知您投票的日期和地点。

如果卡上的姓名和地址**不正确**，请打电话给当地加拿大选举局办事处，电话号码在信息卡的背面。

如果您**没有收到**选民信息卡，请打电话给加拿大选举局，电话号码是1-800-463-6868。他们会告诉您如何登记投票。

如果持有适当的身份证件，也可以在**投票站现场登记并投票**。

如何投票

您可以选择以下三种方式之一投票：

在选举日到投票站投票

您可以在选举日到投票站投票。投票站的地址和开放时间可以在选民信息卡上找到。

用特别选票投票

您可以使用特别选票通过邮寄进行投票，或在您当地的加拿大选举局办事处投票。请与加拿大选举局联系，了解更多信息。

在提前投票站投票

您可以在选民信息卡上或通过与加拿大选举局联系找到提前投票的地点和不同时间。

在投票站

选务局信息员将在这里接待并引导您去投票处。

在接待桌后面有两名选务人员：代理选举监察员和选举登记员。

代理选举监察员会请您出示身份和地址证明。如果您身上没有带适当的身份证件，您可以宣誓证实自己的姓名和地址，并要一名与您在同一选区的登记选民为您作证。

选举登记员查看并确认您是在选民名册上。即使您不在选民名册上，仍然可以现场登记，成为选民。

选举登记员将您的名字从选民名册上划掉。

代理选举监察员给您一张叠起来的选票。如果您在选票上做标记有困难，他或她可以提供帮助。

您到投票屏后面。没有人能看见您投了哪位候选人的票。

在您要选的候选人姓名旁边的圈内打一个叉 (X)。

将选票叠好，这样可以保密。

将叠好的选票拿回给代理选举监察员。他或她会把票根撕下来。

代理选举监察员把选票还给您，您将选票投入票箱。

本宣传册也有传统和原住民语言版本。

如需更多信息：

www.elections.ca

1-800-463-6868

失聪或弱听人士可使用电报打字机 (TTY) 1-800-361-8935

EC 90221 (08/09)

